



## Экономический и Социальный Совет

Distr.: General

9 July 2001

Russian

Original: English

---

### Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Возобновленная десятая сессия

Вена, 6 и 7 сентября 2001 года

#### Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня и организация работы
2. Проект мандата на разработку международно-правового документа против коррупции
3. Выполнение решений десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями: проекты планов действий по осуществлению Венской декларации о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века
4. Утверждение доклада Комиссии о работе ее возобновленной десятой сессии.

#### Аннотации

##### 1. Утверждение повестки дня и организация работы

В соответствии с правилом 7 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривается, что в начале каждой сессии Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию утверждает повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня.

В своем решении 1997/232 Экономический и Социальный Совет постановил, что начиная с седьмой сессии услугами устного перевода в полном объеме должны обеспечиваться не только пленарные заседания Комиссии, но и в общей сложности 12 заседаний в рамках неофициальных консультаций для обсуждения проектов предложений и совещаний рабочих групп открытого состава при точном распределении времени между различными видами заседаний, определяемого Комиссией при рассмотрении пункта повестки дня, озаглавленного "Утверждение повестки дня и организация работы", при том

понимании, что одновременно будет проводиться не более двух заседаний, с тем чтобы обеспечить максимальное участие делегаций.

В своем решении 2000/239 Экономический и Социальный Совет принял к сведению доклад Комиссии о работе ее девятой сессии и утвердил предварительную повестку дня десятой сессии Комиссии.

После утверждения повестки дня своей возобновленной десятой сессии Комиссия, возможно, пожелает установить расписание работы данной сессии и согласовать организацию ее работы.

## **2. Проект мандата на разработку международно- правового документа против коррупции**

В своей резолюции 54/128, озаглавленной "Меры против коррупции", Генеральная Ассамблея просила Управление по контролю над наркотиками и предупреждению преступности представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию не позднее чем на ее десятой сессии доклад о ходе осуществления этой резолюции и принятых государствами-членами мерах по борьбе с коррупцией и доходами от нее, а также предложила государствам-членам изучить адекватность своих внутренних правовых режимов с точки зрения защиты от коррупции и положений о конфискации доходов от коррупции.

Информация о мерах, принятых Секретариатом во исполнение резолюции 54/128, вкладе Центра по международному предупреждению преступности Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности в принятие мер по разработке международно-правового документа против коррупции и мероприятиях Центра, направленных на разработку эффективной глобальной программы обеспечения технической помощи для борьбы с коррупцией, была представлена на рассмотрение Комиссии в докладе Директора-исполнителя о работе Центра по международному предупреждению преступности (E/CN.15/2001/2 и Согг.1).

При рассмотрении вопроса об осуществлении резолюции 54/128 Специальный комитет по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности на своей седьмой сессии, проходившей в Вене 17-28 января 2000 года, пришел к выводу о целесообразности разработки международно-правового документа против коррупции. Специальный комитет постановил, что разработка такого документа должна начаться после завершения переговоров по проекту конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней (см. документ A/АС.254/25, пункт 21).

В своей резолюции 55/61, озаглавленной "Эффективный международно-правовой документ против коррупции", Генеральная Ассамблея признала целесообразность разработки международно-правового документа против коррупции и постановила начать переговоры по разработке такого документа в Вене, в Центре по международному предупреждению преступности; просила Генерального секретаря подготовить доклад, содержащий анализ всех соответствующих международно-правовых и других документов и рекомендаций, касающихся коррупции; а также просила Комиссию на ее десятой сессии рассмотреть и проанализировать этот доклад и на этой основе

сформулировать рекомендации и руководящие указания в отношении будущей работы по подготовке правового документа против коррупции. Доклад Генерального секретаря был представлен Комиссии на ее десятой сессии (E/CN.15/2001/3).

В своей резолюции 55/61 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря созвать межправительственную группу экспертов открытого состава для рассмотрения и подготовки проекта мандата на разработку будущего правового документа против коррупции и просила межправительственную группу экспертов открытого состава представить проект мандата через Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии в целях его утверждения.

В своей резолюции 55/188, озаглавленной "Предупреждение коррупции и незаконного перевода средств и борьба с ними и репатриация незаконно переведенных средств в страны происхождения", Генеральная Ассамблея подтвердила свою просьбу, обращенную к Генеральному секретарю в резолюции 55/61, созвать межправительственную группу экспертов открытого состава для рассмотрения и подготовки – на основе доклада Генерального секретаря и рекомендаций Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, сформулированных на ее десятой сессии, – проекта мандата на разработку будущего правового документа против коррупции и предложила группе экспертов на этой же основе изучить вопрос о незаконно переводимых средствах и репатриации таких средств в страны происхождения.

Совещание Межправительственной группы экспертов открытого состава по подготовке проекта мандата на разработку международно-правового документа против коррупции было созвано 30 июля – 3 августа 2001 года в Вене. В качестве основы для обсуждений на рассмотрение Группы экспертов был представлен доклад Генерального секретаря и соответствующие выдержки из доклада Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее десятой сессии. Выводы и рекомендации Группы экспертов будут представлены на рассмотрение Комиссии на ее возобновленной десятой сессии.

### **Документация**

Доклад Генерального секретаря о существующих международно-правовых документах, рекомендациях и других документах, касающихся коррупции (E/CN.15/2001/3)

Доклад Директора-исполнителя о работе Центра по международному предупреждению преступности (E/CN.15/2001/2 и Согг.1)

Выводы и рекомендации совещания Межправительственной группы экспертов открытого состава по подготовке проекта мандата на разработку международно-правового документа против коррупции, проходившего в Вене 30 июля – 3 августа 2001 года.

**3. Выполнение решений десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями: проекты планов действий по осуществлению Венской декларации преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века**

Во исполнение резолюции 53/110 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Подготовка к десятому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями", Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию на своей восьмой сессии подготовила предварительный проект Венской декларации о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века. В своем решении 1999/261 Экономический и Социальный Совет постановил препроводить предварительный проект декларации десятому Конгрессу. В своей резолюции 54/125 Генеральная Ассамблея просила десятый Конгресс представить через Комиссию и Совет его Декларацию Ассамблее тысячелетия для рассмотрения и принятия решения и просила Комиссию уделить на своей девятой сессии первостепенное внимание выводам и рекомендациям десятого Конгресса, с тем чтобы представить через Совет рекомендации в отношении надлежащих последующих мер для принятия Ассамблеей на ее пятьдесят пятой сессии.

В своей резолюции 55/59 Генеральная Ассамблея одобрила Венскую декларацию о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века, принятую десятым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями. В своей резолюции 55/60 Ассамблея просила Комиссию продолжить на ее десятой сессии рассмотрение заключений и рекомендаций, изложенных в Венской декларации, и, при необходимости, доклада десятого Конгресса и принять соответствующие решения, а также просила Генерального секретаря подготовить в консультации с государствами-членами проекты планов действий, которые будут включать конкретные меры по выполнению принятых в Декларации обязательств и проведению последующих мероприятий, для рассмотрения Комиссией на ее десятой сессии и принятия ею соответствующих решений.

В ходе первой части девятой сессии Комиссии, проходившей 8–17 мая 2001 года в Вене, Комитет полного состава завершил рассмотрение первых шести проектов планов действий, а именно планов действий против транснациональной организованной преступности, коррупции, торговли людьми, контрабандного провоза мигрантов, незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему и по борьбе с отмыванием денег (см. документ E/CN.15/2002/5). Рассмотрение одного из вопросов, связанных с планом действий против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, не было завершено, поскольку представители не имели достаточного времени для рассмотрения предложения, касающегося одной из частей текста этого плана действий. С учетом этого исключения Комитет полного состава достиг консенсуса в отношении перечисленных выше проектов планов действий. Вместе с тем из-за значительного объема и охвата документа и сложности задач проектов планов действий Комитет полного состава не смог завершить рассмотрение остальных планов действий.

Комиссия постановила, что проекты планов действий должны быть утверждены и приняты в виде единого пакета мер, и поэтому постановила созвать в период с 3 по 5 сентября 2001 года межсессионное совещание для рассмотрения остальных проектов планов действий, начиная, исходя из практических соображений, с тех планов действий, которые не обсуждались Комитетом полного состава. Секретариату было предложено подготовить пересмотренный текст проектов планов действий по осуществлению Венской декларации (2001–2005 годы), в котором будут отражены и учтены результаты обсуждений, проведенных в Комитете полного состава по проектам планов действий. Тем правительствам, которые представили дополнительные предложения на рассмотрение Комиссии, было предложено вновь представить свои соображения на вышеупомянутом совещании в соответствии с новым форматом, согласованным в Комитете полного состава.

Межсессионное совещание представит доклад о результатах своей работы на рассмотрение возобновленной десятой сессии Комиссии.

#### **Документация**

Пересмотренный проект планов действий по осуществлению Венской декларации о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века (E/CN.15/2001/14)

#### **4. Утверждение доклада Комиссии о работе ее возобновленной десятой сессии**

Предполагается, что Комиссия утвердит доклад о работе своей возобновленной десятой сессии на дневном заседании в последний день работы сессии.